

считая, что женщины особо уязвимы для полового насилия,

ссылаясь на свои резолюции 76 (V) от 5 августа 1947 года, 304 I (XI) от 14 и 17 июля 1950 года, 1984/19 от 24 мая 1984 года и 1986/29 от 23 мая 1986 года,

ссылаясь также на свои резолюции 1980/39 от 2 мая 1980 года и 1983/27 от 26 мая 1983 года, в которых он подтвердил полномочия Комиссии рассматривать сообщения, касающиеся положения женщин, в том числе ответы правительств на них, если таковые имеются, и обращать внимание Совета на появляющиеся тенденции и случаи, с тем чтобы Совет мог принять решение о соответствующих мерах,

1. призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, в срочном порядке принять по мере необходимости соответствующие меры для искоренения актов физического насилия в отношении женщин-заключенных;

2. предлагает государствам-членам, которые еще не сделали этого, представить Генеральному секретарю доклады о законодательных и других мерах, которые они принимают по мере необходимости для предупреждения физического насилия в отношении женщин-заключенных, связанного с их полом, с тем чтобы он мог представить доклад Комиссии по положению женщин на ее тридцать шестой сессии в 1992 году;

3. просит Генерального секретаря представить Комиссии на ее тридцать шестой сессии доклад, подготовленный на основе докладов, поступивших от государств-членов;

4. предлагает Комиссии продолжать рассматривать сообщения, касающиеся положения женщин, и по мере необходимости представлять по ним рекомендации Совету.

13-е пленарное заседание,
24 мая 1990 года

1990/6. Женщины и дети в Намибии

Экономический и Социальный Совет,
приветствуя независимость Намибии, провозглашенную 21 марта 1990 года,

учитывая огромную ответственность, которая ляжет на правительство этой новой независимой страны,

напоминая об активной роли, которую сыграли женщины Намибии в борьбе за освобождение и независимость,

1. выражает признательность Комиссии по положению женщин за оказанную ею поддержку в борьбе за независимость Намибии;

2. отмечает неустанные усилия намибийских женщин, которые стремятся достичь полного и равного с мужчинами участия в политической, социальной и экономической деятельности и продолжать вносить свой вклад в построение свободной и независимой Намибии;

3. призывает международное сообщество оказывать финансовую, техническую и другую помощь, с тем чтобы правительство Намибии могло

осуществить меры, направленные на улучшение положения женщин и детей в этой стране;

4. настоятельно призывает правительственные, межправительственные и неправительственные организации предоставлять ресурсы в целях оказания помощи в реабилитации и расселении возвращающихся намибийских женщин и детей.

13-е пленарное заседание,
24 мая 1990 года

1990/7. Женщины в Центральной Америке: равенство, развитие и мир

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1989/35 от 24 мая 1989 года по вопросу о женщинах и мире в Центральной Америке,

принимая во внимание прогресс, достигнутый в осуществлении обязательств, которые взяли на себя президенты Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора на встрече на высшем уровне в Эскипулас-II⁸, а также совместные декларации, принятые этими президентами в Алахуэле, Коста-Рика⁹, Коста-дель-Соль, Сальвадор¹⁰ и, в частности, в Теле-Гондурас¹¹.

будучи убежден в исключительной важности для народов Центральной Америки, особенно женщин, достижения мира и примирения и обеспечения развития и социальной справедливости в регионе, а также признания их экономических, социальных, культурных, политических и гражданских прав,

считая, что проблемы, связанные с экономическим, социальным и политическим положением в центральноамериканском регионе, оказывают пагубное воздействие на условия жизни и уровень благосостояния населения в целом и женщин, проживающих в условиях нищеты, и их детей в частности,

учитывая важность той роли, которую женщины Центральной Америки играют или должны играть в развитии стран региона, а также в процессе достижения мира и сохранения национального суверенитета,

учитывая также, что острота кризиса в регионе вынудила женские ассоциации отложить усилия по достижению социального равенства для женщин Центральной Америки,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 42/231 от 12 мая 1988 года, 43/210 от 20 декабря 1988 года и 44/182 от 19 декабря 1989 года о Специальном плане экономического сотрудничества для Центральной Америки¹²,

⁸ A/42/521-S/19085, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года*, документ S/19085.

⁹ A/42/911-S/19447, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1988 года*, документ S/19447.

¹⁰ A/44/140-S/20491, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1989 года*, документ S/20491.

¹¹ A/44/451-S/20778, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1989 года*, документ S/20778.

¹² A/42/949, приложение.

1. *выражает удовлетворение* в связи с прогрессом, достигнутым в осуществлении обязательств, взятых в соглашении, подписанном в ходе совещания на высшем уровне Эскипулас-II и в последующих соглашениях;

2. *вновь призывает* президентов центральноамериканских стран продолжать свои совместные усилия по достижению мира в Центральной Америке и по обеспечению благоприятных условий для полного осуществления в регионе целей Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин² и просит международное сообщество оказывать поддержку этим усилиям;

3. *настоятельно призывает* все государства оказывать поддержку усилиям по достижению мира, полностью соблюдая принципы самоопределения и невмешательства;

4. *настоятельно призывает* правительства центральноамериканских государств активизировать усилия, направленные на предоставление женщинам гарантий в области образования, здравоохранения, жилищного строительства и занятости на равных условиях с мужчинами;

5. *обращается с призывом* к правительствам центральноамериканских государств содействовать принятию и полному осуществлению законов о защите женщин и оказании им социальной помощи;

6. *обращается с призывом также* к правительствам центральноамериканских государств поощрять участие женщин в развитии общества на принципах равенства, мира, самоопределения и социальной справедливости;

7. *рекомендует* Генеральному секретарю укрепить Социальный план экономического сотрудничества для Центральной Америки конкретными мероприятиями, направленными на содействие улучшению положения женщин Центральной Америки;

8. *настоятельно призывает* международное сообщество учитывать особые потребности и интересы женщин Центральной Америки в программах технического, экономического и финансового сотрудничества для данного региона;

9. *настоятельно призывает* национальные и международные, правительственные и неправительственные женские организации играть активную роль в процессах демократизации, борьбы за мир и развития в Центральной Америке.

*13-е пленарное заседание,
24 мая 1990 года*

1990/8. Сообщения, касающиеся положения женщин

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 76 (V) от 5 августа 1947 года и 304 I (XI) от 14 и 17 июля 1950 года, которые по-прежнему являются основой для мандата Комиссии по положению женщин получать на каждой из ее очередных сессий список конфиденциальных и неконфиденциальных сообщений, касающихся положения женщин,

принимая во внимание свою резолюцию 1983/27 от 26 мая 1983 года, в которой он подтвердил мандат Комиссии рассматривать конфиденциальные и не-

конфиденциальные сообщения о положении женщин и уполномочил Комиссию назначить рабочую группу для рассмотрения сообщений и подготовки доклада Комиссии по ним,

ссылаясь на свою резолюцию 1986/29 от 23 мая 1986 года, в которой он просил Комиссию продолжать рассматривать сообщения, касающиеся положения женщин, и представлять по ним, в случае необходимости, рекомендации Совету,

вновь подтверждая, что дискриминация в отношении женщин несовместима с человеческим достоинством и что женщины и мужчины должны участвовать на равноправной основе, независимо от расы или убеждений, в социальной, экономической и политической жизни своих стран,

признавая, что мандат Комиссии рассматривать сообщения, касающиеся положения женщин, является крайне важным для выполнения ее своей центральной роли в области контроля и подготовки рекомендаций, способствующих осуществлению Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин², и укрепляет ее возможности выполнять другие функции в рамках ее мандата, касающегося ликвидации дискриминации в отношении женщин.

просит Генерального секретаря изучить в консультации с правительствами существующие механизмы представления сообщений о положении женщин для обеспечения эффективного и должным образом скоординированного рассмотрения таких сообщений ввиду их значения для деятельности по ликвидации дискриминации в отношении женщин, которую осуществляет Комиссия по положению женщин, и представить доклад по этому вопросу Комиссии на ее тридцать пятую сессию.

*13-е пленарное заседание,
24 мая 1990 года*

1990/9. Второй доклад об осуществлении Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание свою резолюцию 1988/22 от 26 мая 1988 года, в соответствии с которой он учредил всеобъемлющую систему представления докладов для обзора и оценки осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин за пятилетний период,

принимая к сведению первый доклад Генерального секретаря¹³ о прогрессе, достигнутом в осуществлении Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин на национальном, региональном и международном уровнях,

учитывая препятствия, которые возникли при подготовке этого доклада, в частности ненадлежащий характер ответов на вопросник о прогрессе на национальном уровне,

сознавая потребность в разукрупненной информации о положении женщин, особенно в развивающихся странах,

¹³ E/CN.6/1990/5.